

Apfelstrassen VERFÜHRER



Es ist wieder **Erntezeit** an der Steirischen Apfelstraße
Genussapfel-Wochenende am 8. und 9. September
Auch **Peter Rosegger** besuchte dereinst das Apfeldorf Puch
Eine Reise ins Paradies - die Erlebnisfahrt am 9. September



Griass eich

NUN NAHT DIE PARADIESISCHE ERNTEZEIT IM APFELLAND...

Leuchtend rot, gelb und grün hängen die herrlichen Früchte an unseren Obstbäumen an der Steirischen Apfelstraße. Ich finde, ich wohne im Paradies. Bereits Peter Rosegger, der bekannte Heimatdichter aus der Waldheimat etwas nördlich vom Apfeldorf Puch, hat unsere schöne Gegend in einer seiner bekanntesten Erzählungen bereits als wahres Paradies bezeichnet.



Peter Rosegger, der vor 175 Jahren geboren wurde, zählt zu den bekanntesten Steirern der Geschichte. Der Dichter war Zeit seines Lebens Steirer mit Herz und Seele. Bis heute wird er von vielen Menschen als Vermittler der regionalen Geschichte und Zeuge des einfachen bäuerlichen Lebens geschätzt. Mit seinen Zitaten und Geschichten trifft er noch immer den Zahn der Zeit.

Auch bei der traditionellen und seit langen Jahren beliebten **Erlebnisfahrt an der Steirischen Apfelstraße** am Sonntag, dem **9. September 2018** dreht sich diesmal alles um den Heimatdichter Peter Rosegger und in dieser Ausgabe des Apfelstraßenverführers finden sich immer wieder seine Beiträge und Zitate.

Ich freue mich auf ein Wiedersehen im Herbst an der Steirischen Apfelstraße.

APFELSTRASSEN VERFÜHRER

Eure Anna Berger
Redakteurin | verfuehrer@apfelstrasse.at



Titelfoto: Herbstliches Radlerparadies Apfelstraße von Bernhard Bergmann

Inhalte dieser Ausgabe

"Als ich ins Paradies ging" von Peter Rosegger	03
Neues von den Verführern	03-15
Apfelstraßen-Erlebnisfahrt 2018	08-09
Termine und Veranstaltungen	15
Steiermark Genuss Apfel-Wochenende 2018	16

Unsere Wetter- und Bauernregel aus Puch

FOLGT IM APFELLAND AUF DIESEN HEISSEN SOMMER VIELLEICHT EIN BITTERKALTER WINTER?

Wenn die Bauern
im September schwitzen,
werden sie im Dezember
hinterm Ofen sitzen.



Als ich ins Paradies ging...

AUS ROSEGGER, PETER – WALDHEIMAT. ERZÄHLUNGEN AUS DER JUGENDZEIT (2. BAND)



Die Schönheit unseres Landstriches hatte es dem jungen Peter Rosegger wohl angetan, er war von der blühenden Vielfalt fasziniert und währte sich wahrhaftig im Paradies. Dieses Erlebnis hat er später in seinen weithin bekannten "Erzählungen aus der Jugendzeit" niedergeschrieben, so unvergesslich und voller prachtvoller Eindrücke war sein damaliger Besuch im oststeirischen Apfeland rund um unser Puch.

[...] Alles währt nur eine Weile und auf einmal wurde der Herr Schulmeister abgerufen ins Paradies. Denn anders kann man die Gegend nicht nennen, die weit "unten auf dem Lande", am Fuße des Kulm liegt, ein blühender, üppiger Obstgarten, so weit das Auge reicht! Puch heißt das Dörfchen im lieblichen Hügelgelände [...]

[...] Die Gegend war fast unheimlich vor lauter Herrlichkeit. Hin und hin lange Strecken waren wir sozusagen eingewölbt von Äpfeln, Birnen und Zwetschgen, die über uns auf den Bäumen hingen. [...]



Also sprach Peter Rosegger...

Zitate des großen Heimatdichters

Nicht alles, was wahr ist, müssen wir sagen,
 aber alles, was wir sagen, muss wahr sein.



Kalte Umschläge sind besser als warme Ratschläge.



UNSER
 VERFÜHRER-
 TIPP!

Bio Topaz

Der König unter den Bio-Äpfeln

Geprägt von sehr einladender, klarer, transparenter Frucht und klassisch-pikanter Würze, exzellentem, exotischem Aroma, fantastischer Saftausbeute. Am Gaumen herzhaft süß mit subtiler Fülle und vibrierender, angenehmer Apfelsäure, betont sympathisch durch knackigen, fruchtbetonten Biss.

Empfehlung:

Lässt sich hervorragend zu pikant-würzigen Chutneys verarbeiten.



Da weißt du, wo's herkommt.

VON HERZEN Biobauern GmbH
 AT-8181 St. Ruprecht/Raab, Wollsdorf
 Tel. 03178/51 10, www.vonherzenbio.at

Der Niglbauer im Wandel der Zeit

DAS EINZIG BESTÄNDIGE IM LEBEN IST DIE VERÄNDERUNG.

Nach zahlreichen heißen Sommertagen und -nächten werden die Tage leider wieder spürbar kürzer und damit geht es bereits in rasanten Schritten in Richtung Herbst und traditioneller Erlebnisfahrt.



Bei der diesjährigen **Apfelstraßen-Erlebnisfahrt** am Sonntag, dem **9. September** dreht sich alles um den weithin bekannten Heimatdichter Peter Rosegger – und bei uns am Hof speziell um seine Gedanken zum **Wandel der Zeit**.

Es ist schon verblüffend, wie sich die Dinge um uns in so kurzer Zeit verändern und wir es eigentlich gar nicht mehr wirklich bewusst wahrnehmen.

So auch bei Niglbauer's: Wie viel sich da schon verändert hat – von Gebäuden über Erscheinungsbild bis hin zu den köstlichen Mosten und Apfelweinen. Vom klassisch, herkömmlichen Haustrunk bis hin zum edlen Begleiter geselliger Stunden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei uns am Obstbaubetrieb in Harl und staunt mit uns zum Wandel der Zeit mit vielen feinen Köstlichkeiten aus Küche und Keller!

Die Niglbauer's



Niglbauer
APFELDORF PUCH

OBSTBAU LEITNER VLG. NIGLBAUER

8182 Puch • Harl 57 • T: +43 (0) 3177 2036

www.niglbauer.at

Im September zum Apfelfest und danach...

AUF KULINARISCHEN SPUREN VON PETER ROSEGGER UND ZUR ABAKUS-PRÄSENTATION



Genießen Sie urig-regionale Spezialitäten wie die köstliche Schwammerlsuppe mit Brennsterz, Ritschert, steirisches Wurzelfleisch, Spagatkrapfen und vieles mehr.

Nach dem traditionellen und beliebten **Apfelstraßenfest** am **9. September**, findet am **16. November** ein weiterer Höhepunkt direkt im Apfeldorf statt. Die geheimnisvolle **Jubiläums-Abakuspräsentation** wird alle Anwesenden in ihren Bann ziehen. Dazu haben wir für Sie ein **exklusives Hotelangebot** vom 16. bis 18. November 2018 geschnürt: **Freitag, 16.11.:** Anreise – 19 Uhr: Abakuspräsentation im Ortszentrum von Puch mit Verkostung und Verköstigung.

Samstag, 17.11.: Besuch beim Glasbläser Karl Wilfinger, anschl. Besuch der Abakusbrennerei beim Obsthof Wilhelm – Abendessen mit 5-Gangmenü rund um den Apfel
Leistungen: 2 Tage Zimmer mit Frühstück, Eintritt bei der Abakuspräsentation, 5-Gangmenü zum Preis von nur **135,- pro Person**

KIRCHENWIRT Hofe

ZUM KIRCHENWIRT • HANS UND ANITA HOFER

8182 Puch 2 • T: +43 (0) 3177 2247

www.kirchenwirt-puch.at

Abenteuer Reiten...

...IM APFELDORF PUCH BEI WEIZ.



Bernadette Wasle und Martina Lueger sind zusammen mit ihren Pferde ein tolles Team.

Für Martina Lueger und Bernadette Wasle und ihre Pferde lief die heurige Turniersaison bis dato bestens. Mit ihrem charmanten Trakehnerwallach Papillon konnte sich Martina über eine tolle Platzierung in der Klasse M freuen. Die junge Stute Florissant PS schnupperte mit Bernadette erstmals erfolgreich Turnierluft. Bernadette erhielt in Frohnleiten den "Harmonie Award" für gefühlvolles Reiten und darf im September in Stadl Paura mit der steirischen Mannschaft um den Bundesmeistertitel kämpfen.

Auf der idyllischen Anlage in Puch widmen sich die beiden erfolgreichen Sportlerinnen und geprüften "Übungsleiter Reiten" auch der Ausbildung begeisterter Pferdefreunde. Abgestimmt auf die jeweiligen Wünsche und Bedürfnisse des Schülers wird Reitunterricht in jeder Form auf hoch ausgebildeten Turnierpferden angeboten. Im Mittelpunkt steht jedoch der Spaß am Reiten und vorallem die Freude im Umgang mit dem Partner Pferd. Für ganz ehrgeizige Reitschüler und -innen besteht auch die Möglichkeit ein Pferd zu mieten.

Abenteuer Reiten- unter professioneller Aufsicht mit verlässlichen Pferdepartnern: Ein tolles Erlebnis!

MARILLA. Marilla. MARILLA.

NEU – FÜR GENIESSER VON GENIESSERN.

Da spürbar immer wärmere Zeiten auf uns zukommen, (im heurigen Sommer konnten wir dies hautnah erleben!) kreierte Josef, unser Hausherr, eine neue Köstlichkeit namens "Marilla", die auch an recht heißen Tagen kredenzt werden kann und geschmacklich für Begeisterung sorgt.

Marilla ist einfach...

- ein wahrer Traum von Exotik auf der Apfelstraße
- allerfeinster Marillengeschmack mit Karibikflair
- leichter Genuss mit 17 % alc



Auf der "REISE INS PARADIES" - der Apfelstraßen-erlebnisfahrt am Sonntag, dem **9. September 2018** - seid ihr herzlichst eingeladen unseren neuen fruchtig, feinen MARILLA zu probieren.

Jede Besucherin und jeder Besucher bei uns am Hof in Lingstätten ("SEPPI-PEPI-HOF") bekommt eine **Gratis-Kostprobe vom Marilla!**

Bei der Erlebnisfahrt 2018 sorgt die beliebte "Nix Neix Musi" für Unterhaltung und viele Köstlichkeiten (zB. Schnitzerl aus der Riesenpfanne) warten auf die Gäste - so ist für Groß und Klein, für Jung und Alt "paradiesische" Stimmung garantiert!

Wir sehen uns....

Herzlich willkommen!

20 Jahre geheimnisvoller Abakus

IM KELLER DES PRESSHAUSES BEI KELZ WIRD DER WELTBESTE APFELSCHNAPS GELAGERT.



Der Hüter des Abakus



Auf dem Weg zum Abakuskeller



Abstimmung mit den Kugeln



Insignien der Apfelmänner

Zum feierlichen 20-Jahr-Jubiläum des Abakus, gibt es in dieser Ausgabe einige Zeilen zu seiner Lagerstätte.

Das Presshaus wurde 1990 auf unserem Betrieb als Schaustück des steirischen Obstbaumuseums errichtet. 1998 wurde der Keller als Lagerstätte adaptiert. Jedes Jahr im Dezember wird der neue Jahrgang eingelagert und muss dort für mindestens ein Jahr ruhen. Zum Jubiläum wurden der Keller und die Ballons gesäubert, sowie neue Gestelle für die Schnapsballons angeschafft. Besuchen Sie das Haus des Apfels und werfen Sie einen Blick in den Abakuskeller.

Der Hüter des Abakus ist Apfelmann **„Josef der Sanftmütige“**. Bei Fragen steht er gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

P.S.: Am **16. November 2018** findet die **Jubiläums-Präsentation des Abakus** auf dem Pfarrplatz zu St. Oswald in Puch statt.

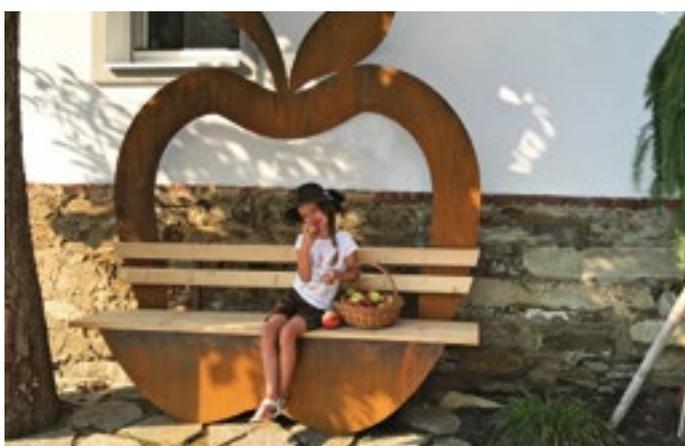


8182 Puch • Harl 25 • T: +43 (0) 3177 3117

www.mostschank-kelz.at

Die Jagd eine Passion und der Apfel ein Gedicht

BEIM MEISSL WIRD ALLERBESTES WILD ZUSAMMEN MIT DEM APFEL GEKONNT KOMBINIERT.



Die neue "Apfelstraßenbank" vorm Wirtshaus Meißl.

Es ist schön, dies alles vereinen zu können, um damit die allerbeste heimische Qualität in unserer Wirtshausküche in absoluter Vollendung auf den Teller zu bringen. Freuen Sie sich auf so manche kulinarische Höhepunkte im Herbst, wir freuen uns auf Sie!

Ab Mitte September starten wir bereits in die "Vor-Wild-saison" mit selbst erlegtem Wild aus den Pucher Wäldern

und Obstgärten, sowie mit den besten erntereifen Pucher Äpfeln. Es wird ein Fest für jeden Gaumen!

Alles wild auf Apfel & Wild beim Meißl

Unser Start in die traditionelle Wild-Zeit **ab 13. Oktober bis 11. November.**

Das knusprige Pucher Weidegansl

vom Weingartmann am Kulm gibt es **ab 27. Oktober.**



Geschmorter
Rehshlögel

Wir freuen uns schon darauf den kulinarischen Herbst in seiner einzigartigen und geschmackvollen Vielfalt mit unseren Gästen zu genießen.



WIRTSHAUS MEISSL

8182 Puch 21 • T: +43 (0) 3177 2205

www.wirtmeissl.at

Zur Erntezeit ins Apfelland

IN DER REGION ERWARTEN SIE VIELE HERBSTLICHE FREUDEN FÜR AUGE UND GAUMEN...



© Foto: Bernhard Bergmann

Erwandern Sie die herbstliche Landschaft rund ums Apfeldorf Puch.

Die heurige Erntezeit startet bereits mit dem attraktiven "Steiermark Genussapfel-Erlebniswochende" am 8. und 9. September an der Steirischen Apfelstraße.

Mit dem großen Familienfest am Samstag im Apfeldorf Puch und der traditionellen "Erlebnissfahrt" am Sonntag beginnt der wunderbare und farbenfrohe Herbst im oststeirischen Apfelland.

Es ist wohl die schönste Zeit zum Wandern und Radfahren und es warten frische Äpfel, aber auch Apfelspeisen in allen Varianten – von der Mostschaumsuppe bis zum Apfelstrudel – und natürlich auch bester Apfelschnaps auf die Gäste.

Nähere Tipps und Informationen zum Herbst im Apfelland erhalten Sie beim...



TOURISMUSVERBAND

APFELLAND-STUBENBERGSEE

8223 Stubenberg/See 5 • T: +43 (0) 3176 8882

www.apfelland.info

HERBST-ANGEBOT:

3 Nächte HP im *Gasthof inkl. GenussCard** – mit kostenlosen Verkostungen und Führungen an der Apfelstraße und weiteren 120 Ausflugszielen.
ab € 149,- pro Person im DZ



Pflück' Dir Deinen Topaz-Bioapfel

BIOHOF SCHLOFFER. SELBST GEPFLÜCKT SCHMECKT'S DOCH AM ALLERBESTEN.



Selbstpflücketag am Biohof Schloffer in Oberfeistritz am Sonntag, 16. September ab 10 Uhr.

Schon jetzt sind wir voll in der Ernte der **Sissired** und **Santana** Bioäpfel und bald folgt auch schon der **Topaz**. Wir möchten euch recht herzlich dazu einladen, euch euren Lieblingsapfel selbst zu pflücken.

Gemeinsam fahren wir mit dem Traktor in den Obstgarten, wo es eine kurze Einschulung für das Äpfelpflücken gibt, denn die Früchte wollen mit aller Liebe und Sorgfalt geerntet werden. Dann könnt ihr eure Kisten oder Kartons mit euren Lieblingen voll ernten.

Wieder am Biohof angekommen, gibt es einen köstlichen Hoad'nsterz und natürlich unsere Bioschmankerln zur Stärkung. Und in unserem reich sortierten Hofladen warten schon die gesunden Vitaminspender – knackige, saftige Äpfel wie der Elstar, Wellant oder Cox und süße Williams- und Novemberbirnen – auf euch.

Also – auf nach Oberfeistritz zum Biohof Schloffer! Wir freuen uns auf euren Besuch!

Unsere Sommeröffnungszeiten:

Mo-Fr: 8-12 Uhr und 14-18 Uhr

Sa: 8-12 Uhr und 14-16 Uhr

So: 9-12 Uhr



BIOHOF

SCHLOFFER

BIOHOF SCHLOFFER

8184 Oberfeistritz 26 • T: +43 (0) 3175 2452

www.schloffer.at

Eine Reise ins Paradies...



Erlebnisfahrt auf der Steirischen Apfelstraße

www.apfelstrasse.at

Den ganzen Tag bei jedem Wetter bei **21 Stationen!**



LEGENDE:

- Jede Station ist mit einem **ROTEN APFEL** mit der Nummer gekennzeichnet!
- Einbahnregelung** in Pfeilrichtung!
- Shuttlebus** Puch (GH. Meissl) - Elz
- Parkplätze**
- Shuttlebus-Haltestelle**



BEQUEM DIE APFELSTRASSE „ERFAHREN“!

IM SHUTTLEBUS
von Station zu Station!

Ticketpreise:

Erwachsene: € 1,50 • Kinder: € 1,-



SONNTAG, 9. SEPTEMBER 2018

Die Verführer laden Sie auf ihre Obsthöfe und in ihre Wirtshäuser ein...

Wandeln Sie auf den Spuren des bekannten steirischen Heimatdichters Peter Rosegger

7 WILHELM Obstbau, Edelbrände, Wein | Lingstätten 2

Wie im Paradies...

...für Groß und Klein, für Jung und Alt. Sprechender Apfelmann, frisches Obst fest und veredelt, köstliche Schnitzler aus der Riesenpfanne, Schnapsschleuder, Kinderunterhaltung, "Nix Neix Musi" und vieles mehr...

9 ERLEBNISGÄRTEN HÖFLER | Puch 20

Von der Waldheimat ins Blütenparadies!

Heiteres und Weiteres im Erlebnispark mit flotten Sprüchen und lustigen G'schichten von Peter Rosegger; Leckeres Erntebuffet: Höfler's Apfelkost mit Weintrauben und Zwetschken - verkosten Sie Ihre Liebessorte!

10 WEINHOF WEINGARTMANN | Elz 21

Testen Sie Ihr Wissen...

...über den wohl einflussreichsten steirischen Schriftsteller beim Rosegger-Quiz. Genießen Sie Buschenschankschmankerl und beste Tropfen aus dem Weinkeller ab 14 Uhr. Für musikalische Unterhaltung sorgen die "Brandner Buam".

DER GRÖSSTE APFEL DER WELT | Elz

15 WIRTSHAUS - APFELSTUBE MEISSL | Puch 21

Kulinarische Genüsse rund um den Apfel, Ausstellung der Peter Rosegger-Kollektion der Trachtenschmiede Weiz Ochsengrillen, Schilchersturm, musikalische Unterhaltung mit "einfach zwei" - Oldies und Austropop

KRONE-INFO-STAND | Ortskern Puch

Besuchen Sie uns und verkosten Sie **erntefrische Äpfel!**

13 KIRCHENWIRT HOFER | Puch 2

Auf kulinarischen Spuren von Peter Rosegger...

...wie zB. feine Schwammerlsuppe mit Brennsterz, Ritschert, steirisches Wurzelfleisch und vieles mehr!

STEIERMARKSHOP | Puch 230

Der Steiermarkshop wird zum Peter Rosegger-Laden!

Am Fr., Sa. und So. gibt es den Rosegger-Janker, Rosegger-Kugeln, Rosegger-Schirme, sowie Kalender, Bücher und die Original Rosegger-Schnapskarten **exklusiv** bei uns im Shop...

20 PFERDE- & ERLEBNISHOF WIESENHOFER-WASLE | Puch 29

"Peter meets Johann"

Genießen Sie tolle Stunden mit traumhafter Aussicht über die Apfelstraße auf unserem Erzherzog-Johann-Hof erbaut 1869, dem Jahr, in dem Peter Rosegger freier Schriftsteller wurde. Ponyreiten, Pferdovorführungen, Armbrustschießen, Kinderbasteln, großer Spielplatz mit Strohhupfburg...

29 OBSTBAU LEITNER vlg. NIGLBAUER | Harl 57

Im Wandel der Zeit...

Erleben Sie bei uns, wie Peter Rosegger schon damals den Verlauf der Zeit erahnte und was tatsächlich aus ihr wurde. Eine verblüffende Zeitreise, die wir so nicht wahrnehmen, aber mit uns stattfindet. Natürlich gibt es wieder Köstliches aus Küche und Keller mit Musik und Kinderecke.

31 HAUS DES APFELS-OBSTBAU KELZ | Harl 25

Roseggers Waldschule besucht das steir. Obstbaumuseum

Original Exponate und pädagogische Betreuung, Volksmusik mit Hackbrett und Harmonika, Hungerige und Durstige werden mit hauseigenen Produkten bestens versorgt.

42 WEIN- UND OBSTHOF FINK | Klettendorf 21

Genuß wie einst bei Peter Rosegger

Der Adam hot d' Liab aufbrocht, da Noah in Wein, da Davidl s'Zidernschlog'n, müass'n Steira gwest sein!

Andere Stationen:

6 BUSCHENSCHANK LAMMER | Klettendorf 51

12 OBSTBAU PANGERL | Elz 17

16 LANDGASTHOF-CAFÉ-BÄCKEREI EITLJÖRG | Puch 66

17 OBSTHOF LECHNER | Puch 5

23 HARL'S CAFÉ BAR | Harl 91

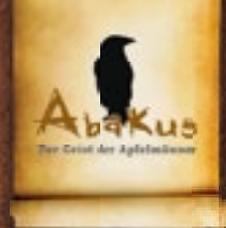
27 GAST- & OBSTHOF KULMER STIXPETER | Unterfeistritz 17

30 OBSTHOF SCHNEEFLOCK | Harl 38

33 OBSTBAU BERGER vlg. TROGGUSTL | Harl 1

40 OBSTBAU PIRCHHEIM | Hohenitz 31

46 OBSTBAU ZÖHRER | Klettendorf 9



20 JAHRE JUBILÄUMS

ABAKUS

PRÄSENTATION 2018

Freitag, 16. November 2018



Puch bei Weiz
Pfarrplatz zu St. Oswald

Beginn: 19.00 Uhr

Preis inklusive Abakusverkostung und kleiner Verköstigung: Euro 20,-
Karten ab sofort bei den Apfelmännern oder unter www.abakus-puch.at erhältlich.

Paradiesisch wandern & radeln im Apfeldorf

DIE WOHLFÜHLGEMEINDE PUCH IST DER IDEALE AUSGANGSPUNKT FÜR FREIZEIT-AKTIVITÄTEN ALLER ART.



Die Gegend rund ums Apfeldorf ist ein wahres "Wanderparadies".

Urlaub ohne Stress und Hektik, einmal richtig ausspannen. Es lockt ein kleines Paradies, eine Idylle für Leute, die es gemütlich lieben. Die Steirische Apfelstraße mit seinem Zentrum – dem Apfeldorf Puch – bietet für Wanderer und Radfahrer ideale Strecken in sanft hügeliger und lieblicher Landschaft mit Obstplantagen, soweit das Auge reicht.

Herrliche **Wanderwege**, wie der "tram-way" rund um den Ort oder die "Elzer Roas", sowie mehrere familienfreundliche **Radwanderwege** laden zum Entdecken ein. Besonders schön ist es hier im Frühling, wenn die Region von einer weiß-zartrosa Blütenwolke eingehüllt wird. Oder im Herbst, wenn sich die Apfelstraße in ein Vitaminparadies verwandelt. An Buschen- und Mostschenken, Bauernläden und unseren ausgezeichneten Gasthöfen können Genießer Spezialitäten der Region wie den erfrischenden Apfelsaft, Apfelsturm, Edelbrände und verschiedene Fruchtsäfte, sowie neben schmackhafter Hausmannskost auch Apfelspezialitäten verkosten. Unser Apfeldorf bietet auch eine Vielzahl von Veranstaltungen, wie das alljährliche **Blütenfest** im April, die **Apfelstraßen-Erlebnisfahrt** im September, **Heißluftballontreffen** und vieles mehr...

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Herzlich willkommen im Paradies!

Puch bei Weiz



GEMEINDE PUCH BEI WEIZ

8182 Puch bei Weiz 100 • T: +43 (0) 3177 2222

tourismus@puch-weiz.gv.at • www.puch-weiz.gv.at

Großes Herbstlich willkommen...

OKTOBERFEST

11. - 13. Oktober 2018
 Apfeldorf Puch b. Weiz

GLÜCKSRAD

Erdrehen Sie sich bis zu

-30% Rabatt

auf Ihren gesamten Pflanzen- und Obstbaumeinkauf.

Gültig auf 1 Einkauf pro Person vom 11. bis 13. Oktober auf alle lagernden Pflanzen, ausgenommen Bonsai und Formgehölze.



- ✿ **PFLANZEN-FLOHMARKT**
- ✿ **DEKO-FLOHMARKT**
- ✿ **Wurzelnackte OBSTBÄUME**
 Jetzt pflanzbereit!
 Apfel, Birne, Zwetschke in großer Auswahl!
- ✿ **Gratis LEBKUCHENHERZ!**
 Für jeden Kunden! Solange der Vorrat reicht!
- ✿ **Bier • Weißwurst**
- ✿ **Brez'n • HUPFBURG**

Trachtenbonus!

Komm' in Lederhose od. Dirndl und Du bekommst **-50%** auf eine Pflanze Deiner Wahl!*

*ausgenommen Bonsai!

Gestecke ab 19. Okt. ab € 11,90
 Am Nationalfeiertag geschlossen!

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 8 - 12 Uhr
 und 13 - 18 Uhr • Sa.: 7.30 - 16 Uhr



**Einkaufs-
 Gutschein**

im Wert von **5,-**



Ohne Mindesteinkauf! Nicht gültig bei Gutscheinkauf! Ausschneiden und mitbringen! Pro Person 1 Gutschein gültig von 11 bis 13. Oktober von 8-18 Uhr!

Prockzeit - Ernte

NUN WERDEN DIE FRÜCHTE EINES ARBEITSREICHEN JAHRES GEERNTET.

Die Tage werden immer kürzer, die Nächte dehnen sich, der Sommer packt zusammen, der Herbst bläst kalt ins Tal.

In diesem Wechselspiele von warm und kühl und frisch, reift "wie im Paradiese" – so sagt's der große Dichter! Ein Apfel: saftig, resch.

Die Sonne scheint noch warm, gibt reifenden Früchten, den Äpfeln, den Birnen, Farbe und Süße, Röte, Geschmack. Göluden die Äpfel, oft rötlich gestreift – und manche ganz rot, so aufregend rot...

Da fängts an zu wurln, zu klettern, zu schnattern und fleißige Hände suchen und greifen und finden und drehen und reißen und ziehen- und ernten die Früchte.

Man legt sie in Körbe, in Steigen, in Kisten, behandelt sie sorgsam, mit Vorsicht, mit Rücksicht, wie frisches Gelege: ganz sachte, behutsam- ja überaus sanft, ganz sanft.

Dann kommen die Kisten zu hauf auf den Traktor. Bedächtigt gefahren erreichen sie schließlich zu nachtspäter Stunde das stolz-große Lager, die düstern Gefilde des Wartens und Rastens, Erhaltens und Reifens – und dann wird es kühl für Äpfel und Birne, sehr kühl und frostigt: eiskalt!

Nach Monden der Ruhe, des reifenden Rastens, kommt flink und behende der Stapler

gefahren: geschickt hebt herunter er Kiste um Kiste, füllt Auto um Auto mit kostbarer Fracht und bringt sie zum Markt, wo sehr fremde Menschen, ganz andre als pflückten, die Äpfel erwerben: Sie nehmen und zahlen und tragen in Taschen in Körben, in Kisten, in Steigen und Sackerln die Äpfel nach Haus – Und Kinder begierig, oft blaß von der Stadtluft, die Blüten nicht kennen, nicht Reife, nicht Ernte, nicht Sorge, nicht Baum- genießen die Äpfel, die köstliche Gabe, so rot, gold und süß, so frisch und gesund – **So herzlich – so steirisch!**

© Wilhelm Pernersdorfer



Durstlöcher Apfelwein

EIN LIEBLICHER GENUSS...



Bei ihnen gibt's den frisch-perlenden Durstlöcher: die Pucher Obstbaubetriebe Kelz, Berger, Leitner, Pangerl, Pirchheim, Knaller, Schneeflock, Lechner und Wilhelm (v.l.n. r.)

Also sprach Peter Rosegger...

Zitate des großen Heimdichters

Das Dasein ist köstlich,
man muss nur den Mut haben,
sein eigenes Leben zu führen.

Manches Vergnügen besteht darin,
dass man mit Vergnügen darauf verzichtet.

Glücklich sein und andere glücklich machen,
sonst hast du auf Erden nichts zu tun.

Unsere Bräuche im Jahreslauf - Teil III

DAS ERNTEDANKFEST - EIN CHRISTLICHES DANKESCHÖN FÜR EIN FRUCHTREICHES JAHR

In diesem Verführerjahr stellen wir einige der traditionellen Bräuche des steirischen Apfellandes vor, die nachwievor bei Jung und Alt gepflegt werden und sich höchster Beliebtheit erfreuen...



Am Kirchplatz



Der Erntedankkranz in der Pfarrkirche



Ein Dankeschön für eine reiche Ernte



Erntekrone

Erntedank ist eine traditionelle Feier der Christen nach der Ernte im Herbst, um Gott für die Gaben der Ernte Dank zu erweisen und ist seit dem dritten Jahrhundert belegt. Schon in vorchristlicher Zeit gab es in anderen Ländern ähnliche Feste und Brauchtümer.

Es soll aber nicht nur Dank gezeigt, sondern auch daran erinnert werden, dass es nicht allein in der Hand des Menschen liegt, über ausreichend Nahrung zu verfügen. Das Erntedankfest ist nicht nur mehr ein Anlass für die Ernte und die Gaben der Natur dankbar zu sein, sondern auch für

jeden Lohn, den man für die Arbeit bekommt, für die Gesundheit oder für Familie.

In unserem schönen Apfeldorf Puch wird das Erntedankfest jedes Jahr groß gefeiert. Groß und Klein bringen reiche Erntegaben in Körben. Die kunstvoll geschmückte Erntekrone, sowie die Erntedankkörbe werden – begleitet von der Musikkapelle – ein Stück durch die Ortschaft getragen, danach wird um den Segen der Ernte gebeten. Etwas ganz Besonderes in Puch ist auch der Erntedankkranz in der Pfarrkirche zu St. Oswald.

Weinbau. Wiederentdeckt.

WEINGENUSS AN DER STEIRISCHEN APFELSTRASSE



Auch Wein gedeiht prächtig an der steirischen Apfelstraße

Die Region rund um den Kulm ist weit über die Grenzen hinaus für seine aromatischen Äpfel bekannt, aber auch Wein gedeiht hervorragend im steirischen Apfelland.

Was aber viele nicht wissen ist, dass der Weinbau hier auch lange Tradition hatte. Erstmals um 1200 urkundlich erwähnt, wurde er bis ins 18. Jahrhundert ein wichtiger landwirtschaftlicher Bereich. So wurde an viele Obrigkeiten Wein aus dem Pucher Gebiet abgeliefert. Mitte des 19. Jahrhunderts kam der Weinbau jedoch aus ungeklärter Ursache zum Erliegen. Vielleicht war er zu wenig rentabel, vielleicht hat ihm das Aufkommen der Reblaus zu sehr zugesetzt.



Wir haben uns das ehrgeizige Ziel gesetzt, den Weinbau wieder in die Region zurückzubringen. Die Voraussetzungen dafür könnten besser nicht sein: Schiefergneis und Sedimentgestein bilden die Grundlage unserer Böden, auf denen unsere Reben in fruchtbarsten Sand- und Lehmschichten wurzeln. Kühle Nächte und warme Tage auf den sanften Hügeln bringen Frucht und Langlebigkeit in die Weine.

Besuchen Sie doch unseren Betrieb in Elz, wenn Sie das nächste Mal an der Steirischen Apfelstraße verweilen. In unserem Buschenschank heißt es wieder **ab 25. August: "Ausg'steckt is!"**



WEINGARTMANN

8182 Puch • Elz 21 • T: +43 (0) 681 815 855 94

www.weingartmann.at



Draft

So
cool!

So schmeckt die
neue Ernte!



www.frisch-saftig-steirisch.at

frisch-saftig
steirisch[®]



Neues aus Sepp's Witzkiste

MIT HUMOR GEHT'S LEICHTER

“Gegen die Kaninchenplage im Garten habe ich Möhren ausgelegt!” sagt Frau Sulz zu ihrer Freundin bei einem Kaffeetratscherl.

“Aber dann kommen sie doch erst recht!”

“Nicht, wenn man die Möhren in den Garten von der Nachbarin legt!”

Ein Genuss. Feine Apfeltörtchen im Glas.

UNSER "APFELIGES" REZEPT FÜR 6 PERSONEN



Biskuit:

6 Eier, 10 dag Zucker,
15 dag Mehl, 1/2
Packerl Backpulver,
70g Schokolade, 2 EL
Kakao

Zuerst die Eier trennen und das Eiweiß, schaumig aufschlagen.

Zucker und Eidotter verrühren und anschließend die geschmolzene Schokolade unter die Eigelbcreme rühren. Dann das Mehl (mit Kakao und Backpulver vermischt) abwechselnd mit dem Eischnee unterheben. Die Biskuitmasse sofort auf das vorbereitete Blech geben und zu einem Rechteck ausstreichen. Etwa 15 bis 20 Minuten bei 180 Grad backen.

Für die Creme:

4 Äpfel, Apfellikör, Apfelsaft, 1 EL Zimt, Rum, 250 ml Schlagobers, 150 ml Mascarpone, Staubzucker nach Belieben (60 Gramm)

Die Äpfel kochen und mit dem übrigen Wasser pürieren. Schlagobers mit Mascarpone und Staubzucker gut verrühren. Anschließend die Creme in 2 Teile trennen und eine Masse mit Apfelsaft, Zimt und Rum gut vermengen. Die 2. Masse mit dem Apfellikör und einigen Esslöffeln der pürierten Äpfel vermischen. Aus dem Biskuit Kreise ausstechen und in die vorbereiteten Gläser geben.

Schichten:

Biskuit, Creme 1, Apfelmus, Biskuit Creme 2, Apfelmus

Als Dekoration eignen sich frische Apfelspalten.

Also sprach Peter Rosegger...

Zitate des großen Heimatdichters

Ein guter Gedanke macht froh,
erst recht eine gute Tat.

Gute Menschen sind ansteckend.



Termine zum Vormerken & Dabeisein

8. SEPTEMBER (GENUSSAPFEL-WOCHENENDE)
APFEL-FAMILIENFEST mit Andreas Gabalier

9. SEPTEMBER (GENUSSAPFEL-WOCHENENDE)
APFELSTRASSEN-ERLEBNISFAHRT

7. OKTOBER
STURM UND KASTANIEN
ab 14 Uhr bei den Betrieben der Elzer Roas

11.-13. OKTOBER
OKTOBERFEST
ganztägig in der Gärtnerei-Baumschule Höfler

20.-27. OKTOBER
42. APFELMONTGOLFIAD
Internationales Ballonfahrertreffen

2.-4. NOVEMBER
ERZÄHLKUNSTFESTIVAL des vereins Erzählerey
in der Volksschule Puch

16. NOVEMBER
ABAKUS-PRÄSENTATION am Pfarrplatz zu
St. Oswald in Puch mit Beginn um 19 Uhr

KULINARISCHES

JEDEN MONTAG
BACKHENDLTAG im Wirtshaus Meißl

IM SEPTEMBER UND OKTOBER
APFEL- & KÜRBISGERICHTE beim Kirchenwirt Hofer

7. SEPTEMBER - 8. OKTOBER
"HOCH AUF KÖNIG APFEL" im Wirtshaus Meißl

13. OKTOBER - 11. NOVEMBER
WILD- UND GANSLZEIT im Wirtshaus Meißl

9.-11. NOVEMBER
GANSLTAGE beim Kirchenwirt Hofer

9.-25. NOVEMBER
WILDWOCHEn beim Kirchenwirt Hofer

ab 30. NOVEMBER
MEISSL'S WEIHNACHTS-INNENHOF

21. DEZEMBER
BIOHOCH3 - ADVENTZAUBER ab 15 Uhr beim Schloffer



frisch-saftig
steirisch



Qualität genießen
Schwindhackl

STEIERMARK GENUSS APFEL-ERLEBNISWOCHENENDE: 8. UND 9. SEPTEMBER 2018

Eine Reise ins Paradies...

nach Peter Rosegger



APFELDORF



PUCH

www.apfelstrasse.at

Eintritt
frei!



Samstag, 8.9.2018 ab 11 Uhr:

STEIERMARK GENUSS APFEL-FAMILIENFEST

mit "Steiermark Genuss Apfel-Botschafter" **Andreas Gabalier** & ÖSV-Athlet **Paul Gerstgraser**



Erstmalig zur heurigen Ernte findet dieses Fest statt. Das Apfeldorf Puch wird dabei zur Apfel-Familien-Event-Zone. Neben g'schmackigen Apfelköstlichkeiten können Sie die erntereifen Apfelanlagen "begutachten" und sich Ihre frischen Steiermark Genussäpfel mit nach Hause nehmen.

Sonntag, 9.9.2018 ab 10 Uhr:

EINE REISE INS PARADIES - ERLEBNISFAHRT

Besuchen Sie die **Obstbauern** und **Wirtshäuser** und genießen Sie die Vielfalt des Apfels. Nähere Informationen auf den Seiten 8 + 9.

Wie jedes Jahr finden bei den Obstbauern, Apfelwirten und Mostschenken die traditionellen Hoffeste statt. Dabei hat sich jeder ein besonderes Programm einfallen lassen. Die Kulinarik spielt alle Stückerln und es gilt die herzhaften Äpfel, prickelnd frischen Apfelfrizzante oder Apfelsekt und natürlich auch die edlen Brände zu verkosten.



IMPRESSUM:
Eigentümer und Herausgeber: Die Apfelstraßenverführer
Tourismusbüro Puch, A-8182 Puch bei Weiz 100, verfuehrer@apfelstrasse.at
Chefredakteurin: Anna Berger, Grafische Gestaltung: Icono Werbeagentur,
Druck: Dorrong Graz. Der "Apfelstraßenverführer" ist ein vierteljährlich erscheinendes Medium für alle Freunde der Steirischen Apfelstraße.

Dieser Apfelstraßenverführer ist das persönliche Exemplar von: